

# NATURA E CULTURA SENZA FRONTIERE

## MONFALCONE

### 24\_28 FEBBRAIO 2015

GALLERIA COMUNALE D'ARTE CONTEMPORANEA  
PIAZZA CAVOUR, 44



# I Luoghi dei Miti e della Storia

**domenica 1 marzo**  
**teatro comunale ore 17.00**  
**evento speciale**  
**Coro Natissa**



Comune di  
Monfalcone

Fogolar  
Monfalcone



REGIONE AUTONOMA  
FRIULI VENEZIA GIULIA



# Natura e Cultura senza frontiere

*Edizione speciale di “Natura, montagna e cultura”, rientrata ormai a pieno titolo fra gli appuntamenti culturali regionali di maggior prestigio. L’evento che si apre il 24 febbraio 2015 si svolgerà in contemporanea con il Festival della Montagna di Lubiana, uno degli eventi più importanti d’Europa e questo consentirà la reciproca partecipazione di personalità internazionali dell’alpinismo, a cominciare da Lynn Hill, la più famosa arrampicatrice del mondo, considerata la “leggenda vivente” di questa disciplina. In questa edizione, inoltre, sarà dato particolare rilievo alla candidatura del Carso nei parametri dei beni Unesco al fine di valorizzare questo nostro importante patrimonio. In questo senso, ampio spazio troverà l’esperienza sviluppata dalle Dolomiti che presenta molte analogie rispetto alla realtà del nostro territorio. La rassegna propone un mix di eventi con esponenti di fama mondiale dell’alpinismo, dell’ambientalismo e alcuni significativi momenti letterari per far conoscere l’identità e la storia locale.*

*La manifestazione si colloca nell’ambito del progetto Julius sostenuto dai fondi dell’Unione europea, che si richiama a Julius Kugy, scrittore, poeta e alpinista, che ben rappresenta lo spirito di questa iniziativa che nasce all’insegna dell’apertura, del dialogo e della promozione delle peculiarità e dei valori ambientali del nostro territorio. Un grazie a tutti coloro che si sono impegnati per questa nuova edizione della manifestazione che si rinnova nella logica di unire svago e riflessione, divertimento e conoscenza.*



**Silvia Altran**  
Sindaco di Monfalcone

**MARTEDÌ 24 febbraio**

**ORE 18.00**

**INAUGURAZIONE MOSTRA FOTOGRAFICA**

## **TOCCANDO IL CIELO**

*Le Dolomiti Friulane patrimonio dell'UNESCO*

**PROTAGONISTI**

INCONTRO CON

**MAURO CORONA**

Alpinista e arrampicatore, ha aperto numerosi itinerari sulle Dolomiti d'Oltre Piave e partecipato a diverse spedizioni internazionali. Nel 1997 pubblica il suo primo libro "Il volo della martora". La scrittura diventa così un'altra delle sue grandi passioni, grazie alla quale è oggi annoverato tra gli scrittori più apprezzati in Italia. Nei suoi romanzi e nei suoi racconti Mauro Corona ci porta a contatto con un mondo quasi del tutto scomparso affrontando i temi del rapporto dell'uomo con la natura e con le proprie radici.



## TOCCANDO IL CIELO

La parte delle Dolomiti racchiusa tra il fiume Piave, la parte alta del Tagliamento, la Val Tramontina e la Valcellina è una delle aree più incontaminate e selvagge e la natura domina incontrastata scenari grandiosi, compresi tra la provincia di Pordenone e di Udine tra i quali il Gruppo degli Spalti di Toro e Monfalconi (Belluno, Pordenone, Udine), il Gruppo del Pramaggiore (Udine, Pordenone) e il Gruppo della Cridola (Belluno, Udine) scalato per la prima volta da Julius Kugy e dalla guida Pacifico Zandegiacomo Orsolina nel 1884. La mostra che il CRAF ha predisposto per l'occasione della iscrizione nel Patrimonio dell'UNESCO evidenzia la passione per la montagna. La mostra, a cura di Walter Liva, si compone di 130 fotografie ed è accompagnata da un catalogo con testi di Mauro Corona.

---



**MARTEDÌ 24 febbraio**

**ORE 19.30** **eventi**  
**INCONTRO TRA MUSICA E PAROLE**

# **REMO ANZOVINO E IL CORO POLIFONICO DI RUDA**



## **IL VIAGGIATORE IMMOBILE**

Remo Anzovino uno dei più prestigiosi musicisti e pianisti italiani. Insignito del Jazz it Award 2010, eseguirà alcuni dei suoi brani più suggestivi, con il suo stile musicale inconfondibile.

## **I CANTI ROCCIOSI DI SOLLIMA**

Composti nel 2009 per celebrare l'ingresso delle Dolomiti nel Patrimonio dell'Unesco, finendo per assurgere a simbolo di tutte le montagne italiane. Il Polifonico, diretto da Fabiana Noro, presenta l'opera nella versione di Daniele Zanettovich su testi che lo stesso Sollima ha liberamente tratto da Dino Buzzati, dal Purgatorio di Dante, da frammenti di Addio alle armi di Ernest Hemingway, dal canto popolare Monte Canino, da proverbi e filastrocche in ladino e in siciliano antico delle Madonìe.



## **SUITE FOR VAJONT**

Remo Anzovino assieme al Coro Polifonico di Ruda eseguiranno il brano composto per ricordare le vittime del Vajont nel cinquantenario della ricorrenza.

**MERCOLEDÌ 25 febbraio**

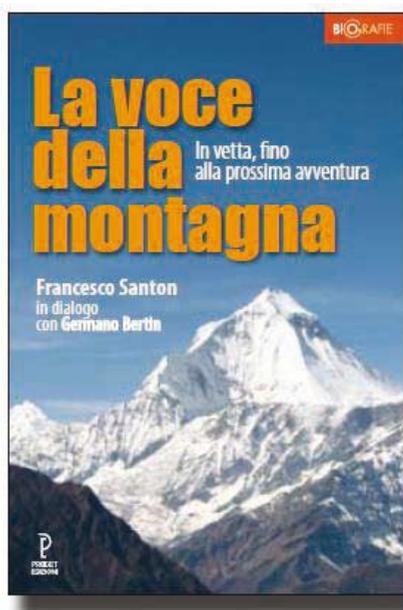
**ORE 18.15**

**I Giganti** delle Montagne

## **FRANCESCO SANTON**

**Con Gianpaolo Zernetti, presidente Cai e con letture di Franco Ongaro dal libro "La voce della montagna"**

Francesco Santon a trent'anni ha cominciato ad arrampicare sulle Dolomiti e sulle Alpi. Nonostante un grave incidente di montagna, ha allargato i propri orizzonti, arrivando sull'Himalaya, sulla catena andina e in Patagonia. Ha organizzato numerose spedizioni e trekking, con l'unico obiettivo di rendere possibile l'approccio alla montagna a moltissimi alpinisti e amici, fino a raggiungere le vette piú alte del mondo.



**ORE 19.30**

**/ Giganti delle Montagne**

Il regista **LUKA FONDA** presenta il cortometraggio del climber sloveno **Klemen Becan** e le sue difficili e bellissime vie d'arrampicata sportiva nel grottone di Osp.

**ORE 20.30**

**INIZIATIVA CAI**

Proiezione del film

**Carnia 1944 un'estate di libertà**

con la presenza del regista **Marco Rossitti**, il collaboratore prof. **Andrea Zannini** dell'Università du Udine e di **Giulio Magrini**, prezioso testimone dei fatti di allora e figlio del capo partigiano Aulo.



**GIOVEDÌ 26 febbraio**

**ORE 18.15**

**PROTAGONISTI**

INCONTRO CON

**ROBERTO COVAZ**



***Dal Carso al Mare: Grande guerra, cantieri, amianto e altre storie transfrontaliere***

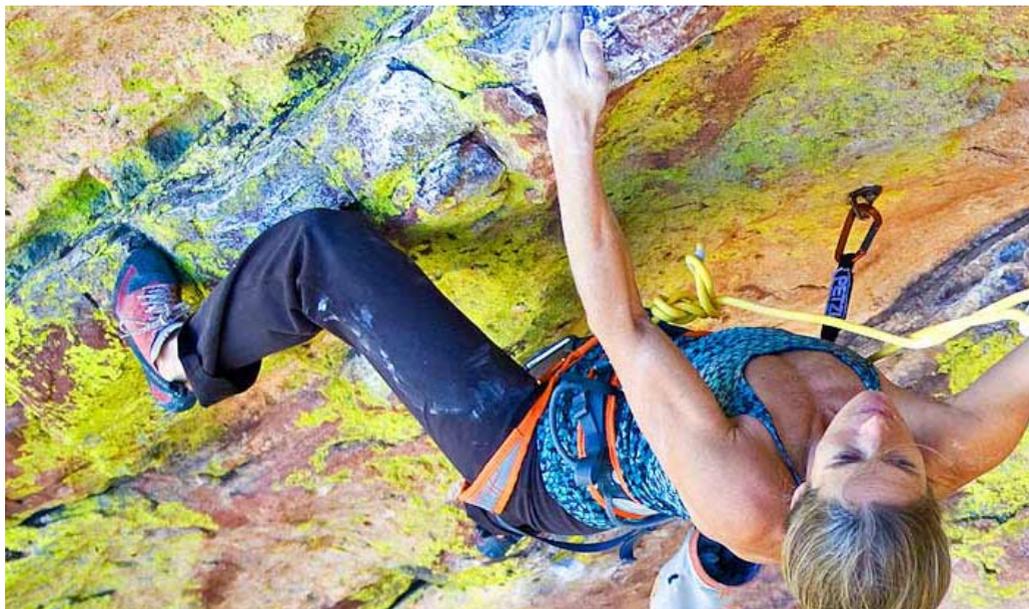
Un tuffo nella storia e nelle vicende del territorio con lo stile intelligente e accattivante di Roberto Covaz, giornalista e scrittore di libri di successo.

**ORE 19.30**

***/ Giganti delle Montagne***

**LYNN HILL**

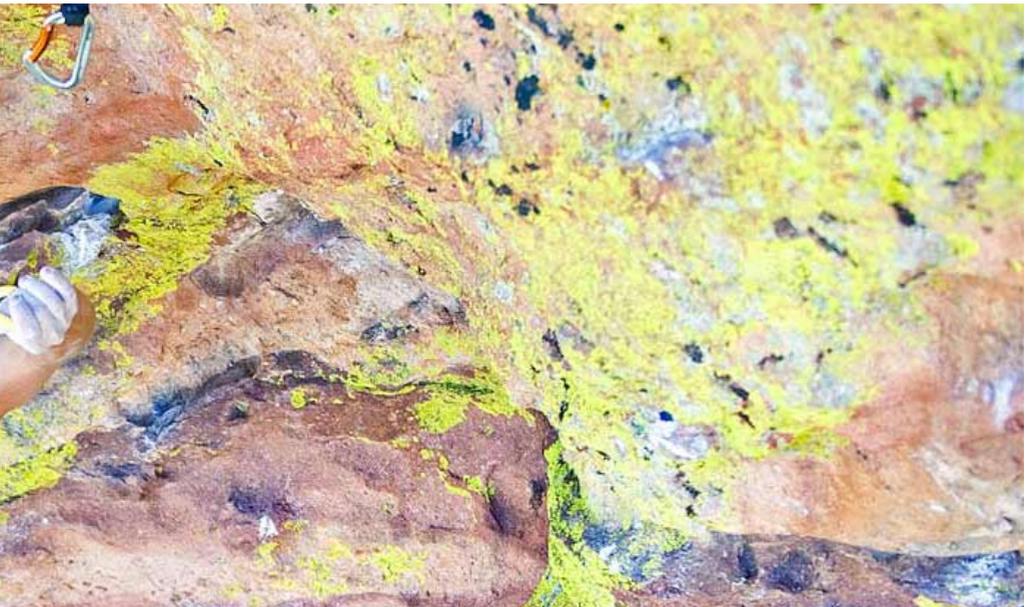
**La leggenda vivente**





## **LA MIA VITA NEL MONDO VERTICALE**

Carolynn Hill, la più famosa arrampicatrice del mondo, l'unica ad aver battuto i colleghi uomini, realizzando la prima e finora unica salita in libera della «Nose», sulla maestosa parete di El Capitan a Yosemite, in Africa, è una leggenda vivente. Ha iniziato ad arrampicare a 14 anni, dimostrando subito eccellenti doti, e a circa 20 anni è stata la prima donna a scalare pareti 5.12d. Nel 1993 ha trasformato la nozione di ciò che è possibile nel climbing con la prima ascesa libera del Nose di El Capitan, uno dei migliori risultati di arrampicata di sempre. Alcuni record della sua straordinaria carriera: quattro volte vincitrice della competizione Survival of the Fittest, trasmessa da Sports World, NBC, cinque volte vincitrice del prestigioso Rock Master Invitational, prima ascesa libera della parete ovest del Peak 4810, Kirghizistan, prima ascesa femminile di Midnight Lightning, Yosemite, California, e prima free climber a risalire la via The Nose di El Capitan in un giorno.



# VENERDÌ 27 febbraio

**ORE 18.15**

**eventi**

**OBIETTIVO UNESCO**

## **IL CARSO PATRIMONIO DELL'UMANITA'**

*L'architetto Irma Visalli presenta la campagna per la candidatura del Carso a patrimonio dell'Umanità*

A seguire

### **DOLOMITI MONTAGNE, UOMINI, STORIE**

Proiezione del film documentario realizzato per la Fondazione Dolomiti UNESCO **"Dalla scoperta alla conquista"**

Regia di Pietro Badaloni.

Sono stati invitati il Presidente della Provincia di Belluno **Daniela Larese**

**Filon** e il responsabile del Servizio Politiche Comunitarie **Ernesto Kratter**

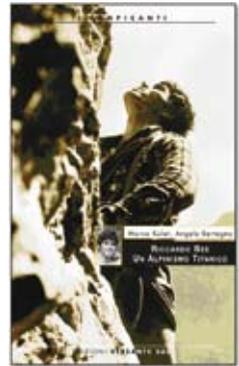


Il film racconta la storia della conquista delle vette dolomitiche, fatto dai più famosi alpinisti come il “ragno” Cesare Maestri, il precursore dei free climbers, Maurizio Zanolla, detto Manolo, l’“himalayana” Nives Meroi e il “trasgressivo” Mauro Corona. E gli sportivi Armin Zoeggler, Kristian Ghedina, Gabriella Paruzzi, e Tone Valeruz, il fuoriclasse dello sci estremo.

Intervento conclusivo: **GABRIELE PERESSI**, Geologo già membro della Commissione che ha curato la domanda per il riconoscimento Unesco Dolomiti patrimonio dell’Umanità.

### **ORE 20.30**

Presentazione del libro “Riccardo Bee un alpinismo titanico” con **Marco Kulot** e **Angela Bertogna**, autori del volume che presenteranno immagini e filmati dell’alpinismo bellunese degli anni ‘70 - ‘80.



# SABATO 28 febbraio

**ORE 11.00**

## **LE VIE DEL SOMMACO**

Con **MAURIZIO SIMONETTI**, campione del mondo di corsa in montagna e **PAOLO MASSARENTI** campione italiano ultramaratona a tappe, presentazione della manifestazione sportiva internazionale di podismo e dell'escursione **Le vie del Sommaco** lungo i sentieri del Carso

**ORE 17.00 STORIA&STORIE**

Lo scrittore **ROBERTO TIRELLI**, con Mario Salvalaggio, racconta la storia del **FRIULI DI IERI, FRIULI DI OGGI**.  
*In collaborazione con il Fogolar di Monfalcone*

**Za domačim dvoriščem**

Deportacija slovenskih civilistov  
v italijanska koncentracijska  
taborišča na vzhodni meji

**ORE 18.15 STORIA&STORIE**

## **DIETRO IL CORTILE DI CASA**

**METKA GOMBAČ, BORIS GOMBAČ** e **DARIO MATTIUSI**, presentano il volume edito dal Centro Gasparini in collaborazione con la Fondazione Dorce Sardoc, con letture di **LUCIA GERMANI**

Il volume propone diversi saggi storiografici e le interviste ai bambini di allora, sopravvissuti all'internamento nei campi di Rab, Gonars, Visco, Padova e Treviso e autori, settant'anni fa, dei disegni esposti nella mostra "Quando morì mio padre", dedicata ai bambini internati nei campi di concentramento italiani, già proposta in Italia, Slovenia, Croazia, Austria e Serbia. Accompagnamento del pianista **MAURO COSTANTINI**, in collaborazione con l'Istituto Vivaldi di Monfalcone.

**Dietro il cortile di casa**

La deportazione dei  
bambini italiani  
nei campi di concentramento  
italiani ed austriaci



**Za domačim dvoriščem**

Deportacija slovenskih civilistov  
v italijanska koncentracijska  
taborišča na vzhodni meji

Metka Gombač  
Boris M. Gombač  
Dario Mattiussi

**ORE 19.30**

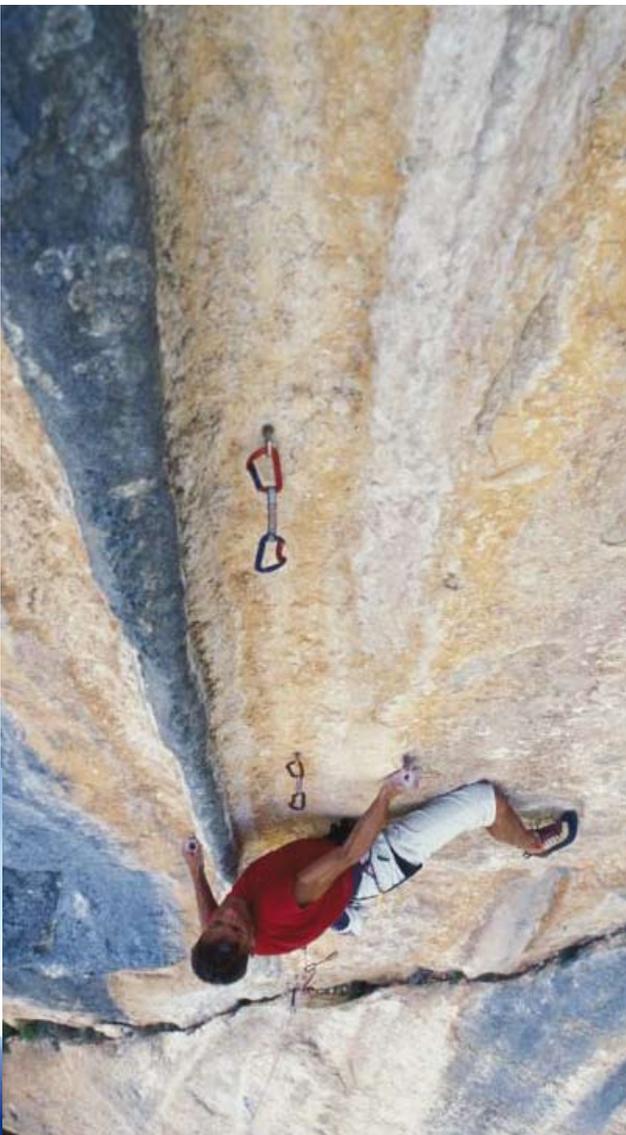
*I Giganti delle Montagne*

# MANOLO MAURIZIO ZANOLLA

**i giorni del mago**

Manolo è un vero mito. Fenomeno raro nell'alpinismo moderno, questo scalatore ha realizzato, nel corso della sua lunga carriera di climber, un'infinità di imprese diventate davvero leggendarie.

Le sue vie sul Toga, sul Sass Maor e su infinite altre pareti sono sempre sinonimo di alte difficoltà, impegno psicologico, severità di concezione.





"Basta un colle, una vetta, una costa.  
Che fosse un luogo solitario  
e che i tuoi occhi risalendo  
si fermassero in cielo.  
L'incredibile spicco delle cose nell'aria  
oggi ancora tocca il cuore.  
Io per me credo che un albero,  
un sasso profilati nel cielo,  
fossero dei,  
fin dall'inizio."

Cesare Pavese

La foto in copertina è di **Januš Šivic**, (Slo)  
titolo: **Sončni vzhod\_L'alba**

La settimana della Montagna  
è un progetto del  
Comune di Monfalcone  
finanziato  
dall'Unione Europea

Organizzazione della manifestazione:  
Servizio Promozione Territoriale  
via Sant'Ambrogio, 12  
Monfalcone  
tel. 0481 494280  
[europa@comune.monfalcone.go.it](mailto:europa@comune.monfalcone.go.it)



Ministero dell'Economia  
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA  
SLUŽBA VLADE REPUBLIKE SLOVENIJE ZA RAZVOJ  
IN EVROPSKO KOHEZIJSKO POLITIKO



Progetto Julius finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Projekt Julius financiran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija - Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.

